

Distr.  
GENERAL

A/RES/47/27  
11 February 1993

## الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون  
البند ١٨ من جدول الأعمال

### قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الرابعة (A/47/648)]

٤٧/٤٧ - مسائل أنغيليا ، وبرمودا ، وtokiلاو ، وجزر تركس وكايكوس ،  
وجزر فرجن البريطانية ، وجزر فرجن التابعة للولايات  
المتحدة ، وجزر كايمان ، وساموا الأمريكية ،  
وغوام ، ومونتسيرات

ألف

عام

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسائل أنغيليا ، وبرمودا ، وtokiلاو ، وجزر تركس وكايكوس ، وجزر فرجن  
البريطانية ، وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، وجزر كايمان ، وساموا الأمريكية ، وغوام ،  
ومونتسيرات ،

وقد درست الفصل ذا الصلة من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال  
للبلدان والشعوب المستعمرة<sup>(١)</sup> ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، والمتضمن إعلان  
منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وجميع قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بذلك

(١) انظر : (A/47/23 Part VI) ، الفصل العاشر .

الأقاليم ، ومنها ، بصفة خاصة ، القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين بشأن الأقاليم المشمولة بهذا القرار كل على حدة ،

وإذ تشير أيضا إلى قرارها ١٥٤١ (د - ١٥) المؤرخ ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ ، المتضمن المبادئ التي ينبغي أن يهتمي بها الأعضاء عند تحديد ما إذا كان يوجد أم لا يوجد التزام بإحالة المعلومات المطلوبة في المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة ،

وإذ تعي ضرورة ضمان تنفيذ الإعلان على الوجه التام وال سريع فيما يتعلق بتلك الأقاليم ، بالنظر إلى الهدف الذي حددته الأمم المتحدة للقضاء على الاستعمار بحلول عام ٢٠٠٠ ،

وإذ تدرك ما لكل إقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والأحوال الاقتصادية ، وإذ تضع في الاعتبار ضرورة تشجيع الاستقرار الاقتصادي وتنوع وزيادة تعزيز اقتصادات كل من الأقاليم على سبيل الأولوية ،

وإذ تعي تعرض الأقاليم الصغيرة ، بصفة خاصة ، للكوارث الطبيعية وتدور البيئة ،

وإذ تضع في اعتبارها أن البعثات الزائرة التابعة للأمم المتحدة توفر وسيلة للتحقق من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وإذ ترى أن إمكانية إيفاد بعثات زائرة أخرى إلى تلك الأقاليم ، في وقت ملائم وبالتشاور مع الدول القائمة بالإدارة ، أمر ينبغي أن يظل قيد الاستعراض ،

وإذ تلاحظ مع التقدير المساهمة التي تقدم لتنمية بعض الأقاليم من الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى ، وبصفة خاصة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، فضلا عن المؤسسات الإقليمية مثل مصرف التنمية الكاريبي ،

وإذ تضع في اعتبارها ضعف اقتصاد الأقاليم الصغيرة وتعرضها للكوارث الطبيعية وتدور البيئة ، وإذ تشير إلى قرارات الجمعية العامة ووصيات اجتماع الخبراء الحكوميين للبلدان الجزرية النامية والبلدان والمنظمات المانحة ، المعقد في نيويورك في الفترة من ٢٥ إلى ٢٩ حزيران / يونيو ١٩٩٠ .<sup>(٢)</sup>

وإذ تشير إلى استنتاجات ووصيات حلقيتي الأمم المتحدة الدراسيتين الإقليميتين المتعلقتين بإنهاء الاستعمار والمعقودتين في عام ١٩٩٠ احتفالا بالذكرى السنوية الثلاثين لإعلان منع الاستقلال للبلدان

. A/COMF.147/5-TD/B/AC.46/4 (٢) انظر

والشعوب المستعمرة ، والموقف الذي اتخذه حكومات الأقاليم والوارد في تقريري الحلقتين  
الدراسيتين<sup>(٢)</sup> ،

١ - توافق على الفصل الوارد في تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان من الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة فيما يتعلق بكل من أنفيلا ، وبرمودا ، وтокيلابو ، وجزر تركس وكايكوس ، وجزر فرجن البريطانية ، وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، وجزر كايمان ، وساموا الأمريكية ، وغواه ، ومونتسيرات<sup>(١)</sup> :

٢ - تؤكد من جديد حق شعوب تلك الأقاليم غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لميثاق الأمم المتحدة وقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المتضمن إعلان من الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة :

٣ - تؤكد من جديد أيضا أن من حق شعوب تلك الأقاليم نفسها أن تحدد بحرية في نهاية المطاف مركزها السياسي في المستقبل ، وفقا لأحكام الميثاق ذات الصلة والإعلان وقرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، وتطالب ، في هذا الصدد ، إلى الدول القائمة بالإدارة أن تيسر ، بالتعاون مع حكومات الأقاليم ، وضع برامج للتحقيق السياسي في الأقاليم بغية تعزيز الوعي بين الشعوب بالإمكانيات المتاحة لها لمارسة حقها في تقرير المصير ، وفقا للخيارات السياسية المشروعة المتعلقة بالمركز ، المحددة تحديدا وأوضحا في قرار الجمعية العامة ١٥٤١ (د - ١٥) :

٤ - تكرر التأكيد على أن من مسؤولية الدول القائمة بالإدارة أن تهيئ في الأقاليم الظروف التي يكون من شأنها تمكين شعوب تلك الأقاليم من أن تمارس ، بحرية ودون تدخل ، حقها غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال :

٥ - تكرر تأكيد رأيها بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي ألا تشكل ، بأي حال من الأحوال ، ذريعة لتأخير ممارسة شعوب تلك الأقاليم ، على وجه السرعة ، حقها غير القابل للتصرف في تقرير المصير :

٦ - تؤكد من جديد المسؤولية التي تقع على عاتق الدول القائمة بالإدارة ، بموجب الميثاق ، لتشجيع التنمية الاقتصادية والاجتماعية ولصون الهوية الثقافية لتلك الأقاليم ، وتوصي بمواصلة منح الأولوية ، بالتشاور مع حكومات الأقاليم المعنية ، لتعزيز وتنوع اقتصاداتها كل على حدة :

---

. A/AC.109/1043 و Corr.1 A/AC.109/1040 (٢)

٧ - تحث الدول القائمة بالإدارة على أن ت العمل ، بالتعاون مع حكومات الأقاليم المعنية ، على اتخاذ أو مواصلة اتخاذ تدابير فعالة لصون وضمان حق شعوب تلك الأقاليم غير القابل للتصرف في امتلاك الموارد الطبيعية لتلك الأقاليم ، بما في ذلك الموارد البحرية ، أو تنميتها أو التصرف فيها ، وفي تحقيق ومواصلة السيطرة على تنمية تلك الموارد في المستقبل ؛

٨ - تحث أيضا الدول القائمة بالإدارة على أن تتخذ جميع التدابير اللازمة لحماية وحفظ البيئة في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها من أي تدهور بيئي ، وتطلب إلى الوكالات المتخصصة المعنية أن تواصل رصد الأحوال البيئية في تلك الأقاليم ؛

٩ - تطلب إلى الدول القائمة بالإدارة أن تواصل ، بالتعاون مع حكومات الأقاليم كل على حدة ، اتخاذ جميع التدابير اللازمة للتصدي للمشاكل المتعلقة بالاتجار بالمخدرات ؛

١٠ - تحث الدول القائمة بالإدارة على أن تعزز أو تواصل تعزيز العلاقات الوثيقة القائمة بين الأقاليم والمجتمعات الجزرية الأخرى في مناطقها كل على حدة ، وأن تشجع التعاون بين حكومات كل من تلك الأقاليم والمؤسسات الإقليمية ، فضلا عن الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى ؛

١١ - تحث أيضا الدول القائمة بالإدارة على أن تتعاون أو تواصل التعاون مع اللجنة الخاصة في أعمالها عن طريق توفير معلومات حديثة وفي حينها بشأن كل إقليم يقع تحت إدارتها ، وفقاً للمادة ٧٣ (هـ) من الميثاق ، وعن طريق تيسير إيفاد بعثات زائرة إلى الأقاليم للحصول على معلومات مباشرة عنها وللحتفق من رغبات وأمني السكان ؛

١٢ - تナشد الدول القائمة بالإدارة أن تواصل أو تستأنف مشاركتها في المجتمعات وأنشطة اللجنة الخاصة في المستقبل ، وأن تكفل مشاركة ممثلي الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في أعمال اللجنة الخاصة ؛

١٣ - تحث الدول الأعضاء على أن تسهم في الجهود التي تبذلها الأمم المتحدة للقضاء على الاستعمار بحلول عام ٢٠٠٠ ، وتطلب إليها أن تواصل منح تأييدها التام للإجراءات التي تتخذها اللجنة الخاصة في سبيل بلوغ ذلك الهدف ؛

١٤ - تدعو الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى إلى أن تشرع أو تستمر في اتخاذ جميع التدابير اللازمة للتعجيل بإحراز تقدم في الحياة الاجتماعية والاقتصادية للأقاليم ؛

١٥ - طلب إلى الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى أن تولي المراقبة الواجبة ، عند وضع برامجها لتقديم المساعدة ، للنص المعنون "التحديات والفرص : إطار استراتيجي" ، الذي اعتمدته بالاجماع اجتماع الخبراء الحكوميين للبلدان الجزرية النامية والبلدان والمنظمات المانحة<sup>(٢)</sup> :

١٦ - طلب إلى اللجنة الخاصة أن تواصل دراسة مسألة الأقاليم الصغيرة وأن توصي الجمعية العامة بأنسب الخطوات التي يتوجب اتخاذها لتمكين سكان تلك الأقاليم من ممارسة حقوقهم في تحرير المصير والاستقلال ، وأن تقدم تقريرا في هذا الشأن إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين .

الجلسة العامة  
٧٢  
٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٢

#### بـاء

#### الأقاليم كل على حدة

#### أولا - ساماوا الأمريكية

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى القرار ألف أعلاه ،

وقد استمعت إلى بيان ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة<sup>(٤)</sup> ،

وإذ تحيط علما بإنشاء لجنة جديدة بشأن المركز السياسي واستعراض الدستور من قبل الحاكم و "الفونو" وهو المجلس التشريعي للأقليم ،

وإذ تلاحظ الحاجة إلى تنوع وتنمية اقتصاد الأقليم عن طريق توسيع نطاق الصناعات الصغيرة القائمة والموجهة نحو الخدمات ، فضلا عن تنمية صيد الأسماك للأغراض التجارية وأنشطة السياحة ،

وإذ تلاحظ أيضا الدمار الواسع الذي سببه إعصار فال في كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١ وجهود الانعاش التي بذلتها حكومة الأقليم جنبا إلى جنب مع الدولة القائمة بالإدارة والمجتمع الدولي .

. A/C.4/47/SR.7 (٤) انظر

وإذ تشير إلى ايناد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الأقليم في عام ١٩٨١ ،

١ - ترحب بإنشاء لجنة جديدة بشأن المركز السياسي واستعراض الدستور بموجب أمر تنفيذي من الحاكم في آب/أغسطس ١٩٩٢ :

٢ - تطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تعمل ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، على مواصلة تشجيع التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الأقليم ، من أجل الحد من اعتماده الشديد اقتصادياً ومالياً على الولايات المتحدة الأمريكية :

٣ - تحت الدولة القائمة بالإدارة على مواصلة دعم التدابير التي تتخذها حكومة الأقليم لتعزيز تنوع الاقتصاد وتنمية الصناعات القائمة ، لا سيما السياحة وصيد الأسماك للأغراض التجارية :

٤ - تطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تستمر في تقديم المساعدة الازمة إلى الأقليم ، عن طريق عدد من الوكالات التابعة لها ، لإعادة بناء عديد من المرافق العامة وآلاف المساكن الأسرية التي دمرها إعصار فال أو أصابها بأضرار جسيمة :

٥ - تلاحظ أنه قد انتضت فترة أحدى عشرة سنة منذ قيام بعثة تابعة للأمم المتحدة بزيارة الأقليم .

#### ثانياً - أنفيلا

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى القرار ألف أعلاه ،

وقد استمعت إلى بيان مثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة<sup>(٥)</sup> ،

وإذ تدرك رغبة شعب أنفيلا في رفع مستوى الحكم الذاتي ،

• A/C.4/47/SR.4 (٥) انظر

وإذ تحيط علما ببيان الدولة القائمة بالادارة بأنها ستساعد شعب أنغولا على تحقيق استقلاله عندما يعبر عن رغبته وفقا للدستور ،

وإذ تلاحظ رد فعل الزعماء السياسيين إزاء الغاء الدولة القائمة بالادارة عقوبة الاعدام وبيان رئيس الوزراء في هذا الصدد ،

وإذ تحيط علما بقبول الاقليم بصفة مراقب في منظمة دول شرق منطقة البحر الكاريبي في عام 1991 ،

وإذ تلاحظ أن معدل البطالة في الاقليم قد انخفض من ٢٧ في المائة في عام ١٩٨٤ إلى ١٠,١ في المائة في عام ١٩٨٩ ، وأن المرتبات والبدلات في القطاع العام قد ارتفعت ارتفاعا كبيرا منذ عام ١٩٨٤ ، وأن عدد الوظائف قد زاد بنسبة ٣٤ في المائة منذ عام ١٩٨٥ ،

وإذ تدرك عجز نظام التعليم في أنغولا عن التخفيف من مشكلة ندرة الموظفين الوطنيين المهرة ، لاسيما في ميادين الادارة الاقتصادية والسياحة ، وما يشكله اصلاح التعليم من أهمية قصوى في تحقيق الأهداف الاقتصادية الطويلة الأجل للإقليم ،

وإذ تلاحظ كذلك أنه من المتوقع أن يقوم المانحون الخارجيون ، عن طريق المنح والقروض التساهلية ، بتمويل البرنامج الحكومي لاستثمارات القطاع العام للفترة ١٩٩١ - ١٩٩٥ ، والذي يقدر بمبلغ ٢٥ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة ،

وإذ تضع في الاعتبار الأهداف الرئيسية للتنمية التي وضعها المجلس التنفيذي للإقليم ، وهي تحسين ادارة الاقتصاد عن طريق زيادة كناعة القطاع العام ، والتنمية الاستراتيجية للموارد البشرية عن طريق اصلاح نظامي التعليم والتدريب ، ووضع سياسات متكاملة لاصلاح الهياكل الأساسية المادية فضلا عن الحفاظ على البيئة الطبيعية ،

وإذ تسلم بمساهمة الموارد البحرية لأنغولا في اقتصادها المحلي ،

وإذ تشير الى ايناد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة الى الاقليم في عام ١٩٨٤ ،

١ - تحيط علما ببيان رئيس الوزراء ومفاده أن حكومة أنغولا لا تعتمد السعي نحو نيل الاستقلال خلال فترة ولايتها الحالية :

- ٢ - تلاحظ مع القلق أن الدولة القائمة بالأدارة لاتزال ترفض تفويض وزراء حكومة الاقليم أي اختصاصات أخرى تتعلق بالمجالات الخاصة الداخلة في نطاق مسؤولية الحاكم قبل تحديد إطار زمني للاستقلال :
- ٣ - تحلـبـ إلى الدولة القائمة بالأدارة أن تشاور مع حكومة وشعب أنفيلا وأن تأخذ في الاعتبار رغباتهما قبل اتخاذ أي قرار من المحتمل أن يؤثر على معيشة شعب الاقليم :
- ٤ - ترحب بقبول الاقليم بصفة مراقب في منظمة دول شرق منطقة البحر الكاريبي وتحلـبـ إلى الدولة القائمة بالأدارة أن تيسر مشاركة الاقليم في المنظمات الاقليمية و/أو الدولية الأخرى :
- ٥ - تشـنـىـ على حـكـومـةـ الـاقـلـيمـ لـحـالـةـ العـمـالـةـ الـكـامـلـةـ فـعـلـاـ فـيـ الـاقـلـيمـ وـلـزـيـادـاتـ الـتـيـ تـحـقـقـتـ فـيـ الـمـرـبـاتـ وـعـدـ الـوـظـائـفـ فـيـ الـقـطـاعـ الـعـامـ عـلـىـ مـدـيـ السـنـوـاتـ الـمـاضـيـ :
- ٦ - تلاحظ مع القلق عدم قدرة النظام التعليمي في أنفيلا على تزويد سوق العمل في الاقليم بالمدراة المهرة ، لا سيما في مجال الادارة الاقتصادية والسياحة :
- ٧ - تحلـبـ إلى الدولـ القـائـمـةـ باـالـادـارـةـ وكذلك الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الأخرى الى أن توفر لحكومة أنفيلا امكانيات التدريب لموظفيها في هذا الصدد أو أن تواصل توفير هذه الامكانيات :
- ٨ - ندعـوـ المـجـتمـعـ الدـولـيـ للمـانـحـينـ إلىـ أنـ يـسـاـهـمـ بـسـخـاءـ فـيـ البرـنـامـجـ الحـكـومـيـ لـاستـثـمارـاتـ الـقـطـاعـ الـعـامـ لـفـتـرـةـ ١٩٩١ـ -ـ ١٩٩٥ـ ،ـ وـأـنـ يـقـدـمـ لـلـاقـلـيمـ كـلـ الـمسـاعـدـاتـ الـمـمـكـنـةـ لـتـمـكـيـنـهـ مـنـ بـلوـغـ الـأـهـدـافـ الـاـنـمـائـيـةـ الـرـئـيـسـيـةـ الـتـيـ وـضـعـهـاـ الـمـجـلـسـ التـنـبـيـذـيـ لـلـاقـلـيمـ :
- ٩ - ترحبـ بالـتدـابـيرـ التي اتخذتها حـكـومـةـ الـاقـلـيمـ بـغـرـضـ حـمـاـيـةـ وـحـفـظـ الـموـارـدـ الـبـحـرـيـةـ ،ـ وـمـراـقبـةـ أـنـشـطـةـ صـائـدـيـ الـأـسـمـاكـ الـأـجـاـبـ الـذـيـنـ يـعـمـلـونـ بـطـرـيـقـ غـيـرـ مـشـروـعـةـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ :
- ١٠ - تحلـبـ إـلـىـ الدـوـلـةـ القـائـمـةـ باـالـادـارـةـ أن تقدم إلى الاقليم المساعدة الازمة للتخفيف من الآثار الضارة التي سببها إعصار هوغو ، وأن تيسر تقديم مساعدات وأموال اضافية للإقليم عن طريق المنظمات الدولية والوكالات المتخصصة :
- ١١ - تلاحظـ أـنـهـ قدـ اـنـتـصـتـ فـتـرـةـ ثـمـانـيـ سـنـوـاتـ مـنـذـ قـيـامـ بـعـثـةـ تـابـعـةـ لـلـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ بـزـيـارـةـ الـاقـلـيمـ وـتـحـلـبـ إـلـىـ الدـوـلـةـ القـائـمـةـ باـالـادـارـةـ أن تيسر ايناد بـعـثـةـ زـاـرـةـ أـخـرـىـ إـلـىـ أنـفـيلـاـ .

ثالثا - برمودا

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى القرار ألف أعلاه ،

وقد استمعت إلى بيان ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة  
القائمة بالأدارة<sup>(٥)</sup> ،

وإذ تلاحظ مع الارتياح برنامج الاستقرار الاقتصادي والأدارة المسؤولة الذي تضطلع به الحكومة ،  
والخطوات المتتخذة لتعويض التدهور في إيرادات السياحة ،

وإذ تلاحظ حدوث زيادة ملحوظة في البطالة في الأقليل ،

وإذ تلاحظ مع القلق حدوث زيادة في الاتجار غير المشروع بالمخدرات في الأقليل ،

وإذ تؤكد من جديد اقتناعها الشديد بأن وجود القواعد والمنشآت العسكرية في الأقليل يمكن أن  
يشكل ، في ظروف معينة ، عقبة في سبيل تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

وإذ تلاحظ أنه لم تزر الأقليل قط أي بعثة زائرةتابعة للأمم المتحدة ،

١ - تعرب عن رأيها بأن شعب برمودا هو صاحب القرار الأخير فيما يتعلق بمستقبله :

٢ - تطلب من الدولة القائمة بالأدارة أن تساعد حكومة الأقليل على تنفيذ برامجها للاستقرار  
الاقتصادي والأدارة المسؤولة ، بغية التقليل من أثر الانكماش على اقتصاد الأقليل وزيادة البطالة على نحو  
لم يسبق له مثيل :

٣ - تهيب بالدولة القائمة بالأدارة أن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الأقليل ، اتخاذ جميع التدابير  
اللزامية للتصدی للمشاكل المتعلقة بالاتجار بالمخدرات :

٤ - تهيب أيضاً بالدولة القائمة بالأدارة أن تضمن لا يشكل وجود القواعد والمنشآت العسكرية  
في الأقليل عقبة في سبيل تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وألا يعوق سكان  
الأقليل عن ممارسة حقوقهم في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لمقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة :

٥ - تهيب كذلك بالدولة القائمة بالادارة أن تيسر ايفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة الى الاقليم .

رابعا - جزر فرجن البريطانية

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير الى القرار ألف أعلاه ،

وقد استمعت الى بيان ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة القائمة بالادارة<sup>(٥)</sup> ،

وإذ تلاحظ اشتراك الاقليم كعضو منتب في بعض المنظمات الاقليمية والدولية ،

وإذ تلاحظ أيضاً الطلب المقدم من الاقليم للانضمام الى عضوية منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ،

وإذ تأخذ في الاعتبار أنه ، وفقاً للتقرير السنوي لمصرف التنمية الكاريبي لعام ١٩٩٠ ، حدث تموي  
مطرد في اقتصاد الاقليم ، وإذ تلاحظ التدابير التي اتخذتها حكومة الاقليم لتنمية القطاعين الزراعي  
والصناعي ،

وإذ تلاحظ أن الاقليم قد يصل إلى مركز المساهم الصافي في دورة البرمجة الخامسة لبرنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي ، مما سيتطلب منه المساهمة في تمويل مشاريعه بالكامل ،

وإذ تلاحظ أيضاً أنه قد جاء في تقرير مصرف التنمية الكاريبي أن ندرة الأيدي العاملة الماهرة هي  
أهم عقبة منفردة في سبيل تحقيق الامكانيات الإنمائية الكاملة لاقتصاد الاقليم ،

وإذ تلاحظ كذلك أن منظمة الأمم المتحدة للطفولة تنظر حالياً في أن تواصل فيما بعد سنة ١٩٩٢  
برنامجهما الخمسي لعدة جزر ، الذي مول مشاريع تعليمية في جزر فرجن البريطانية ،

وإذ تسلم بالتدابير التي تتخذها حكومة الاقليم لمنع الاتجار بالمخدرات وغسل الأموال ،

١ - ترحب بقبول جزر فرجن البريطانية عضواً منتسباً في الاتحاد الكاريبي :

- ٢ - تكرر طلبها الى الدولة القائمة بالادارة أن تيسر انضمام الاقليم الى منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بصفته عضوا منتسبا وكذلك اشتراكه في منظمات اقليمية ودولية أخرى :
- ٣ - تطلب الى الدولة القائمة بالادارة أن تقدم الى الاقليم المساعدة الازمة للتحفيت من الآثار الضارة للإعصار هوغو ، وأن تيسر أمر تقديم مساعدة وأموال اضافية الى الاقليم من المنظمات الدولية والوكالات المتخصصة :
- ٤ - ترحب بما تبذله حكومة الاقليم من جهود لرفع مستوى التوعى العاملة وتلبية احتياجات الخدمة العامة من التوعى العاملة المدربة ، وذلك عن طريق خطتها الانمائية للتعليم :
- ٥ - تطلب الى برنامج الأمم المتحدة الانمائي أن يواصل تقديم مساعدته التقنية الى جزر فرجن البريطانية ، مع مراعاة سرعة تأثير الاقليم بالعوامل الاقتصادية الخارجية وندرة الأيدي العاملة الماهرة في الاقليم :
- ٦ - تعرب عن ارتياحها لنظر منظمة الأمم المتحدة للطفولة في موافصلة برامجها الخمسى لعدة جزر ، الذي يستهدف تحسين الخدمات التعليمية والصحية والاجتماعية في الاقليم :
- ٧ - تحث المؤسسات المالية الاقليمية والدولية ، فضلا عن الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة على أن تساعد حكومة جزر فرجن البريطانية في تحديد احتياجاتها المتوسطة الأجل والطويلة الأجل ، وأن تزيد مشاركتها في الانعاش الكامل للإقليم :
- ٨ - تلاحظ مع الارتياح التدابير المتخذة من جانب حكومة الاقليم لمنع الاتجار بالمخدرات وغسل الأموال ، وتحث الدولة القائمة بالادارة على موافصلة تقديم مساعدتها الى الاقليم في تلك الجهود :
- ٩ - تلاحظ مع الأسف انقضاء ستة عشر عاما على زيارة بعثة الأمم المتحدة للإقليم ، وتناشد الدولة القائمة بالادارة تيسير ايفاد بعثة تابعة للأمم المتحدة الى الاقليم .

خامسا - جزر كايمان

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير الى القرار ألف أعلاه ،

وقد استمعت الى بيان ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وアイرلند الشمالي ، بوصفها الدولة القائمة بالادارة<sup>(٥)</sup> ،

وإذ تلاحظ انجاز عملية الاستعراض الدستوري في جزر كايمان ، فضلا عن الجدول الزمني المحدد لبدء تنفيذ الدستور المعدل ،

وإذ تدرك أن من المقرر اجراء الانتخابات العامة في الاقليم في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ ،

وإذ تلاحظ التدابير التي تتخذها حكومة الاقليم للنهوض بالاتجاه الزراعي بهدف التخفيف من شدة اعتماد الاقليم على المؤن المستوردة ،

وإذ تعرب عن قلقها لأن المستثمرين الأجانب يواصلون امتلاك وتعمير معظم الممتلكات والأراضي ،

وإذ تلاحظ أن نسبة متزايدة من القوى العاملة في الاقليم تتتألف من المفتربين ، وأن الحاجة تدعو إلى تدريب أهل الاقليم في الميادين التقنية والمهنية والإدارية والفنية ،

وإذ تلاحظ أيضا الإجراء الذي اتخذه حكومة الاقليم بتنفيذ برنامجها لتشجيع زيادة مشاركة الأهالى في عملية صنع القرار في جزر كايمان ،

وإذ تلاحظ كذلك سياسة حكومة الاقليم للسيطرة على النمو في الخدمة العامة ورفع كفاءتها ،

وإذ تلاحظ مع القلق تعرّض الاقليم لأنشطة الاتجار بالمخدرات والأنشطة المتصلة بذلك ،

وإذ تلاحظ مع الارتياب الجهود التي تبذلها حكومة الاقليم وحكومات بلدان أخرى في المنطقة ، وجهود المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وアイرلند الشمالي ، بوصفها الدولة القائمة بالادارة ، لمنع وقمع الأنشطة غير المشروعة مثل غسل الأموال وتهريب الأموال وتزييف الفواتير وأشكال الاحتيال الأخرى ذات الصلة ، فضلا عن استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها ،

وإذ تشير إلى ايفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الاقليم في عام ١٩٧٧ ،

١ - تطلب من الدولة القائمة بالادارة التعجيل ببدء تنفيذ الدستور المعدل ، وذلك بتعاون وثيق مع حكومة الاقليم وبما يتافق مع رغبات وأمني أهالى كايمان ، تمكينا لشعب جزر كايمان من ممارسة حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير :

٢ - تلاحظ مع الارتياج أن من المقرر اجراء الانتخابات العامة في الانقلاب في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ وتحتطلب من الدولة القائمة بالادارة أن تواصل بذل جهودها ، بالتعاون الوثيق مع حكومة الانقلاب ، لضمان اجراء انتخابات عامة حرة ونزيهة في جزر كايمان :

٣ - تهيب بالدولة القائمة بالادارة أن تواصل ، بالتشاور مع حكومة الانقلاب ، تشجيع التنمية الزراعية لجزر كايمان بهدف تقليل اعتماد الانقلاب على المؤن الغذائية المستوردة :

٤ - تحت الدولة القائمة بالادارة على أن تواصل ، بالتشاور مع حكومة الانقلاب ، تيسير التوسيع في البرنامج الحالي لضمان توظيف السكان المحليين ، ولا سيما على مستوى صنع القرار :

٥ - تحتطلب من الدولة القائمة بالادارة أن تقوم ، بالتشاور مع حكومة الانقلاب ، بتقديم المساعدة اللازمة لزيادة كفاءة الخدمة العامة :

٦ - تهيب بالدولة القائمة بالادارة أن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الانقلاب ، اتخاذ جميع التدابير اللازمة للتصدي للمشاكل المتصلة بفسخ الأموال وتهريب الأموال والجرائم الأخرى ذات الصلة ، فضلا عن الاتجار بالمخدرات :

٧ - تلاحظ مع الأسف انتصاف فترة خمسة عشر عاماً منذ قيامبعثةتابعة للأمم المتحدة بزيارة الانقلاب ، وتناشد الدولة القائمة بالادارة تيسير ايفاد بعثةتابعة للأمم المتحدة إلى الانقلاب .

#### سادسا - غوام

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى القرار ألف أعلاه ،

وقد استمعت إلى بيان ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية ، بوصيتها الدولة القائمة بالادارة<sup>(٤)</sup> ،

وإذ تشير إلى أن الجولة الثانية للمفاوضات بين حكومة الولايات المتحدة وحكومة غوام التي تستهدف نقل ملكية أراضي ومنشآت في محطة أغاثا الجوية البحرية قد بدأت في تموز/يوليه ١٩٩١ ،

وإذ تدرك استمرار حجز قطع كبيرة من الأراضي في الانقلاب لكي تستخدمها وزارة الدفاع بالدولة القائمة بالادارة ،

وإذ تدرك أن الدولة القائمة بالإدارة قد تتخذ برزامجا لنقل ملكية فاينشل الأراضي الاتحادية إلى حكومة غوام ،

وإذ تدرك أيضاً امكانية توسيع وتنمية اقتصاد غوام في مجال صيد الأسماك التجاري والزراعة ،

وإذ تضع في اعتبارها المناقشات الجارية بين لجنة غوام المعنية بتقرير شالمصير والفرع التنفيذي في الدولة القائمة بالإدارة بشأن مشروع قانون الكندولث لغوام ، التي انتهت مؤخراً والتي ستؤدي إلى نظر الفرع التشريعي من الدولة القائمة بالإدارة في هذا الإجراء ،

وإذ تشير إلى أن شعب غوام وافق في الاستفتانين اللذين أجريا في غوام في عام 1987 على مشروع قانون الكندولث ، الذي سيؤكد حق شعب غوام في صياغة دستوره وحكم نفسه إذا ما بادر كونغرس الولايات المتحدة الأمريكية إلى اصداره ،

وإذ تشير إلى ايفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الأقليم في عام 1979 ،

١ - طلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تواصل ضمان ألا يعرقل وجود القواعد والمنشآت العسكرية في الأقليم تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وألا يحول دون ممارسة سكان الأقليم لحقهم في تقرير المصير بما في ذلك الاستقلال طبقاً لمقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه :

٢ - طلب أيضاً إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تواصل العمل بالتعاون مع حكومة الأقليم للسريع بنقل ملكية الأراضي إلى شعب الأقليم واتخاذ الخطوات الازمة لتأمين حقوقهم في امتلاكها :

٣ - تلحظ أن المناقشات الجارية منذ عام 1990 بين حكومة الولايات المتحدة الأمريكية ولجنة غوام المعنية بتقرير المصير قد أسفرت عن اتفاقات مشروطة بشأن أحكام قانون الكندولث لغوام ، بما في ذلك الاختلاف بشأن عدة أجزاء موضوعية من اقتراح غوام ، التي سوف تقدم إلى كونغرس الولايات المتحدة للنظر فيها :

٤ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تواصل دعم التدابير المناسبة التي تتخذها حكومة الأقليم بهدف تعزيز النمو في مجال صيد الأسماك التجاري والزراعة :

٥ - تكرر طلبها إلى الدولة القائمة بالإدارة بمواصلة الاعتراف بالهوية الثقافية والإثنية لشعب تشامورو ، وهم السكان الأصليون لغوام ، وبمواصلة احترام تلك الهوية :

- ٦ - تلاحظ انقضاض ثلاثة عشر عاماً منذ قيام بعثة الأمم المتحدة بزيارة الأقلية.

سابعا - مونتسيرات

إن الجمعية العامة .

إذ تشير إلى القرار ألف أعلاه ،

وقد استمعت إلى بيان ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة الثانية بالادارة (٥) ،

وإذ تشير إلى الدمار الذي سببه الإعصار هوغو في أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ وجهود الإنعاش التي تقوم بها حكومة الإقليم بالاشتراك مع الدولة القائمة بالإدارة والمجتمع الدولي ،

وإذ تأخذ في الاعتبار عضوية مونتسيرات في الهيئات الإقليمية والدولية ، وطلب الإقليم الذي لم ينتسب فيه بعد بالمغودة إلى عضوية منظمة الأمم المتحدة للتنمية ، والعلوم والتكنولوجيا ، وبصفة عضو منتسب .

وإذ تلاحظ الانتخابات العامة التي أجريت في مونتسيرات في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١  
وانتخاب رئيس وزراء جديد ،

وإذ تلاحظ أيضاً أن سياسة حكومة الإقليم ، رغم اعترافها بأن الاستقلال أمر حتمي ، تتبع نهجاً تدريجياً في إعداد شعب موتسيرات للاستقلال ،

وإذ تلاحظ كذلك أن اقتصاد الإقليم قد واصل انتعاشه ، وفقاً لبيانات المصرف المركزي لمنطقة  
شرق البحر الكاريبي ،

وإذ تحيط علما بالبيان الذي أدلّ به رئيس الوزراء في مؤتمر ميامي السنوي الخامس عشر بشأن منطقة البحر الكاريبي ، المعقود في ميامي في الفترة من ٢ إلى ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، ومفاده أن صناعة الخدمات المالية في الجزر البحرية لا تتطلب سوى قدر ضئيل من الموارد الطبيعية ويمكن أن تسمم إسلاما جوهريا في اقتصاد البلدان الجزرية الصغيرة ،

وإذ تلاحظ سياسة حكومة الإقليم للاستعاضة عن المفترضين بمواعظين أكفاءً مدربين تدريباً ملائماً،

وإذ تلاحظ أيضاً أن التطورات المخطط لها في الإقليم والرامية إلى تعزيز جاذبية الجزيرة كمقصد للسائحين قد تؤثر تأثيراً سلبياً على البيئة ، في ظل عدم وجود إدارة فعالة للموارد الطبيعية ،

وإذ تشير إلى أن آخر بعثة تابعة للأمم المتحدة قد قامت بزيارة الإقليم في عام ١٩٨٢ ،

١ - تحت الدولة القائمة بالإدارة على أن تواصل تكثيف وتوسيع برامجها لمساعدة من أجل التعجيل بتنمية الهياكل الأساسية الاقتصادية والاجتماعية للإقليم :

٢ - تكرر دعوتها للدولة القائمة بالإدارة بأن تتخذ ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، الخطوات الازمة على وجه السرعة لتسهيل عودة مونتسيرات كعضو منتب إلى منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة :

٣ - تحت الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ، فضلاً عن المؤسسات المالية الإقليمية وغيرها من المؤسسات المالية المتعددة الأطراف ، على مواصلة توسيع نطاق مساعداتها المقدمة إلى الإقليم لتعزيز اقتصاد مونتسيرات في خططها الإنمائية المتوسطة الأجل والطويلة الأجل وتطويره وتنويعه ، فضلاً عن تحفيز أثر الدمار الذي سببه الإعصار هوغو :

٤ - تطلب من الدولة القائمة بالإدارة أن تواصل تسهيل وصول المساعدات المقدمة إلى حكومة مونتسيرات من الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، فضلاً عن المؤسسات المالية الإقليمية والمتعددة الأطراف :

٥ - تهيب بالدولة القائمة بالإدارة ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، أن تساعد الإقليم في جهوده الرامية إلى تنفيذ استراتيجية للسياحة غير الضارة بالبيئة تهدف إلى تنمية موارده الطبيعية بأسلوب يتافق مع الاعتبارات البيئية :

٦ - تلاحظ مع الارتكاب التدابير التي تتخذها حكومة الإقليم ، بالتعاون مع الدولة القائمة بالإدارة ، لإحياء صناعة الخدمات المالية الخارجية للإقليم :

٧ - تحت الدولة القائمة بالإدارة على أن تواصل تقديم المساعدة للإقليم لمنع الاتجار بالمخدرات وغسل الأموال :

٨ - تحت الدولة القائمة بالإدارة على أن تقوم ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، بتوفير المساعدة الازمة لتدريب الموظفين المحليين على المهارات الأساسية الازمة لتنمية الإقليم وتشجيع العمال المهرة على البقاء في الإقليم :

٩ - تلاحظ مع الأسف انتخاء فترة عشر سنوات منذ قيام بعثة الأمم المتحدة بزيارة الإقليم وتحلّب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تيسّر إيفاد بعثة زائرة إلى مونتسيرات.

ثامنا - توكيلاو

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى القرار ألف أعلاه ،

وقد استمعت إلى بيان ممثل نيوزيلندا ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة<sup>(١)</sup> ،

وإذ تلاحظ استمرار أيلولة السلطة إلى السلطة المحلية وهي الفنو (المجلس) العام ، وإذ تدرك ضرورة المراعاة الكاملة لتراث شعب توكيلاو الثقافي وتقاليده خلال عملية تطوير المؤسسات السياسية لتوكيلاو ،

وإذ تلاحظ أيضاً جهود توكيلاو لتنمية مواردها ، البحريّة منها وغير البحريّة وجهودها لتنوع قدرة سكانها على اكتساب الدخل ،

وإذ تلاحظ كذلك القلق الذي يساور شعب الإقليم فيما يتعلق بالنتائج الخطيرة للتغيرات في الإن amat المناخية على مستقبل توكيلاو ،

وإذ ترحب بالمعلومات التي تضيد بأن توكيلاو وإن كانت ترغب في الإبقاء على الفوائد التي تجنيها من صلتها الحالية بنيوزيلندا ، فإنها تسعى لاكتشاف سبل لتحقيق مزيد من الاستقلال الذاتي السياسي والإداري ،

وإذ تلاحظ مع التقدير المساعدة التي قدمتها إلى توكيلاو الدولة القائمة بالإدارة ودولأعضاء آخرى ومنظمات دولية ، ولا سيما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، وقيام البرنامج بإعداد البرنامج القطري الثالث لتوكيلاو للفترة ١٩٩٦-١٩٩٢ ،

١ - تشجع حكومة نيوزيلندا ، الدولة القائمة بالإدارة ، عند اضطلاعها بتنمية الإقليم سياسياً واقتصادياً ، على أن تواصل احترامها الكامل لرغبات شعب توكيلاو بطريقة تضمن تراثه الاجتماعي والثقافي وتقاليده :

. A/C.4/47/SR.6 (٦) انظر

٢ - تطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تواصل ، بالتشاور مع التنوو (المجلس) العام ، زيادة مساعداتها الإنمائية لتوكيلاو من أجل النهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية للإقليم :

٣ - تلاحظ أن خطة توكيلاو الرامية إلى نقل مكتب شؤون توكيلاو من آبها إلى توكيلاو تجري في إطار التماس السهل لتحقيق المزيد من الاستقلال الذاتي السياسي والإداري ، وتدعو الدولة القائمة بالإدارة إلى أن تواصل تقديم أقصى مساعدة ممكنة إلى الإقليم في هذا الصدد :

٤ - تدعو جميع المنظمات الحكومية وغير الحكومية والمؤسسات المالية والدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة إلى أن تمنح أو تواصل منح توكيلاو مساعدة اقتصادية طارئة خاصة للتخفيف من آثار العواصف الإعصارية ، ولتمكين الإقليم من تلبية احتياجاته للإعاش والتعويض في الأجلين المتوسط والطويل والتصدي للقضايا المتعلقة بتغير المناخية .

#### تاسعا - جزر تركس وكايكوس

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى القرار ألف أعلاه ،

وقد استمعت إلى بيان مثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة<sup>(٥)</sup> ،

وإذ تحيط علما بخطة حكومة الإقليم الرامية إلى إصلاح الخدمة العامة للنهوض بكفاءتها ،

وإذ تحيط علما أيضا بالخطوات الإدارية التي اتخذتها حكومة الإقليم لتنفيذ سياستها الرامية إلى الاعتماد على العمالة المحلية ،

وإذ تحيط علما كذلك بتصریح الحكومة عن حاجتها إلى مساعدة إنمائية قدرها ١١,٥ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة سنويا لتحقيق هدفها المعلن في تحقيق الاستقلال الاقتصادي بحلول عام ١٩٩٦ ،

وإذ تلاحظ الجهد الذي تبذلها الحكومة لإنشاء المؤسسة الإنمائية لتركس وكايكوس ،

وإذ تلاحظ كذلك صغر قطاع الزراعة واقتصره على فلاحة الكفاف للسوق المحلية ، واستيراد نسبة ٩٠ في المائة من الغذاء الذي يستهلكه الإقليم ،

وإذ تشعر بالقلق إزاء استمرار انخفاض إنتاج مصانع الأسماك والمنتجات البحرية بالقيمة النسبية في العام الماضي ،

وإذ تحيل على بحضور رئيس الوزراء الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر رؤساء حكومات الاتحاد الكاريبي ، المعقود في باستير في تموز/يوليه ١٩٩١ ،

١ - طلب إلى حكومة الإقليم أن تعمل على تعزيز فرص عمل بديلة لموظفي الخدمة المدنية الذين ستنهي خدماتهم نتيجة لإصلاح الخدمة العامة والتخفيف المزعج في عدد موظفي الخدمة المدنية :

٢ - طلب أيضاً إلى حكومة الإقليم أن تكفل لا يؤدي استخدام المفترضين ضمن قوة العمل بالإقليم إلى إلحاق الضرر بتوظيف أبناء الجزر المتوفرين والمؤهلين على نحو ملائم :

٣ - طلب إلى الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة أن تسعى لإيجاد وسائل محددة لمساعدة حكومة تركس وكايكوس على بلوغ هدفها المعلن في تحقيق الاستقلال الاقتصادي بحلول عام ١٩٩٦ :

٤ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تدرس بصورة ايجابية ، وبالتعاون مع حكومة الإقليم ، احتياجات الإقليم في هذا الصدد بهدف تلبية تلك الاحتياجات :

٥ - تدعو المؤسسات المالية الدولية والمنظمات المانحة ، بما في ذلك المصرف الأوروبي للاستثمارات ومؤسسة الكمنولث الانهائية إلى تقديم المساعدة الازمة للإقليم من أجل إنشاء المؤسسة الانهائية لتركس وكايكوس وأو تشفيلا :

٦ - تحث الدولة القائمة بالإدارة والمنظمات الإقليمية والدولية المختصة على مساعدة حكومة الإقليم في زيادة كفاءة قطاعي الزراعة ومصانع الأسماك :

٧ - تحث أيضاً الدولة القائمة بالإدارة والمنظمات الإقليمية والدولية المختصة على دعم الجمود التي تبذلها حكومة الإقليم للتصدي لمشكلة تلوث البيئة وتدمرها :

٨ - تحيل على بقبول جزر تركس وكايكوس عضواً منتسباً في الاتحاد الكاريبي وتدعى المنظمات الإقليمية والدولية الأخرى إلى أن تنظر في منح الإقليم مركزاً مماثلاً إذا طلبت حكومة الإقليم ذلك :

٩ - تلاحظ مع الأسف انتصاء إثنى عشر عاماً منذ أن قامت بعثة تابعة للأمم المتحدة بزيارة الأقليم وتناشد الدولة القائمة بالأدارة أن تسهل إيقاد بعثة تابعة للأمم المتحدة إلى الأقليم .

عاشرًا - جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى القرار ألف أعلاه ،

وقد استمعت إلى بيان ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة (٤) ،

وقد استمعت إلى بيان ممثل حكومة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة (٥) ،

وإذ تلاحظ قيام مجلس الشيوخ في جزر فرجن باعتماد تشريع وقع عليه حاكم الأقليم ليصبح قانوناً يقتضي بإجراء استفتاء في عام ١٩٩٢ على المركز السياسي للإقليم ،

وإذ تلاحظ أيضاً أن مد فترة الاقامة إلى تسعين يوماً كشرط لحق التصويت لا يستجيب لمخاوف ممثلي حكومة الأقليم ومخاوف اللجنة المعنية بالمركز والعلاقات الاتحادية حول أهمية الاشتراك في استفتاء بشأن تحرير المصير ،

وإذ تلاحظ كذلك طرح اقتراح باستصدار تشريع من كونفرس الولايات المتحدة بنقل ملكية جزيرة ووتر إلى الأقليم في نهاية عام ١٩٩٢ ، وببقاء هذا الموضوع قيد النظر ،

وإذ تلاحظ موقف السلطات القضائية في الولايات المتحدة الأمريكية فيما يتصل بموضوع ملكية شركة جزر الهند الغربية للأراضي المغمورة في خليج لونغ باي بميناء شارلوت أمالى وحقها في استصلاحها وتعميرها ،

وإذ تلاحظ أيضاً استمرار اهتمام حكومة الأقليم بأن تصبح عضواً منتسباً في منظمة دول شرق منطقة البحر الكاريبي وأن تحصل على مركز مراقب في الاتحاد الكاريبي ، وعدم قدرتها لأسباب مالية على الاشتراك في منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية ،

وإذ تلاحظ كذلك ما أعربت عنه حكومة جزر فرجن وشعب الأقليم من قلق إزاء شغور المنصب القضائي بالمحكمة المحلية ورغبتهم في تعين أبناء جزر فرجن لشغل مناصب علياً أخرى في النظام القضائي ،

وإذ تشير الى إيفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة الى الأقليم في عام ١٩٧٧ ، والى طلب حكومة الأقليم الذي لم يبيت فيه بعد بشأن ارسال بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة الى الأقليم لمراقبة عملية الاستفتاء ،

١ - طلب من الدولة القائمة بالإدارة تقديم أقصى قدر من التعاون والمساعدة الى حكومة الأقليم واللجنة المعنية بالمركز والعلاقات الاتحادية فيما يتصل بالاستعراض الذي تجريه بشأن شرط الاقامة للأشخاص المؤهلين للمشاركة في ممارسة حقيقة لحق تقرير المصير في جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة :

٢ - تدعوا الدولة القائمة بالإدارة ، على سبيل الاستعجال ، الى تسهيل إنهاء الملكية الاتحادية لجزيرة ووتر في نهاية عام ١٩٩٢ :

٣ - تحبّط علما بتسمية مرشح للمنصب القضائي بالمحكمة المحلية وبأن قاضي المحكمة المحلية في جزيرة سانت كروي هو من أبناء جزر فرجن :

٤ - تكرر مطالبتها للدولة القائمة بأن تيسّر ، حسب الاقتضاء ، اشتراك الأقليم في منظمة دول شرق منطقة البحر الكاريبي والاتحاد الكاريبي ، فضلا عن اشتراكه في مختلف المنظمات الدولية والإقليمية ، بما في ذلك المجموعة الكاريبيّة للتعاون في ميدان التنمية الاقتصادية التابعة للبنك الدولي ، وفقاً للسياسة التي تتبعها الدولة القائمة بالإدارة واحتياجات تلك المنظمات :

٥ - طلب الى الدولة القائمة بالإدارة أن تستجيب لطلب حكومة الأقليم بإيفاد بعثة زائرة ومراقبة تابعة للأمم المتحدة الى الأقليم .

الجلسة العامة ٧٢

٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٢

-----